

### *From the Pastor's Desk*

Thank you to everyone who supported our annual Oktoberfest fundraiser!

This year we raised \$7.2k, with most of that money coming from sales of Share the Wealth Raffle Tickets.

Thank you to everyone who purchased these raffle tickets!

Thank you to Hitzeman Funeral Home for donating these raffle tickets to the parish.

This year's grand prize winner of the Share the Wealth Raffle was Cathy Letcher, who won \$2,980. Cathy has generously offered to donate half her winnings to the parish. Thank you, Cathy!

Our second-place winner was Joan Caskey, who won \$1,790. Our two third-place winners, who received \$600 each, were Jane Brencic and Reggie Campos. Jane will be using some of her winnings to purchase a new Book of the Gospels for SLM church, to replace the one we have that is losing its binding. Thank you, Jane!

Thank you to those who attended Oktoberfest, buying Bag Raffle, food, and drink tickets.

Thank you to The Sylvies Family Band, who donated their excellent musical talent at no cost to our event.

Thank you to Jim Drnek, who donated \$450 to the event and to the Johnson-Nosek Funeral Home, who donated \$200 to the event. (Johnson-Nosek also donated 96, tall vigil candles for our All Souls Day Mass of Remembrance on November 2<sup>nd</sup>.)

Thank you, too, to the many businesses and parishioners who donated prizes to our bag raffle. (Owing to space, the names of these businesses and parishioners will be noted in next week's bulletin.)

In addition, thank you to the many parishioners who volunteered for the event.

A special thanks to our parish Fundraising Team who planned, organized, and ran Oktoberfest: Robert Alcala, Sue Buckley, Larry Korenchan, Lynette Kuharchuk, Laura Miller, Jesus "Chuy" Moran, Susan Ripoli, Matt Sinde, Lynn Waterloo, and Kate Wittenberg.

Many thank you's to all who supported our Oktoberfest fundraiser in so many ways!

-Fr. Brian Kean

### *Desde el escritorio del pastor*

¡Gracias a todos los que apoyaron nuestra recaudación de fondos anual del Oktoberfest!

Este año recaudamos \$7.2k, y la mayor parte de ese dinero provino de las ventas de boletos de la rifa Share the Wealth.

¡Gracias a todos los que compraron estos boletos de la rifa!

Gracias a Hitzeman Funeral Home por donar estos boletos de la rifa a la parroquia.

La ganadora del gran premio de este año de la rifa Share the Wealth fue Cathy Letcher, quien ganó \$2,980. Cathy se ofreció generosamente a donar la mitad de sus ganancias a la parroquia. ¡Gracias, Cathy!

Nuestra ganadora del segundo lugar fue Joan Caskey, quien ganó \$1,790. Nuestros dos ganadores del tercer lugar, que recibieron \$600 cada uno, fueron Jane Brencic y Reggie Campos. Jane usará parte de sus ganancias para comprar un nuevo Libro de los Evangelios para la iglesia SLM, para reemplazar el que tenemos que está perdiendo su encuadernación. ¡Gracias, Jane!

Gracias a quienes asistieron al Oktoberfest y compraron boletos para la rifa de bolsas, comida y bebidas.

Gracias a The Sylvies Family Band, que donó su excelente talento musical sin costo alguno para nuestro evento.

Gracias a Jim Drnek, que donó \$450 para el evento y a la funeraria Johnson-Nosek, que donó \$200 para el evento. (Johnson-Nosek también donó 96 velas altas para la misa de conmemoración del Día de los Difuntos el 2 de noviembre).

Gracias también a los numerosos negocios y feligreses que donaron premios para nuestra rifa de bolsas. (Debido al espacio, los nombres de estos negocios y feligreses se indicarán en el boletín de la próxima semana).

Además, gracias a los numerosos feligreses que se ofrecieron como voluntarios para el evento.

Un agradecimiento especial a nuestro equipo de recaudación de fondos parroquial que planeó, organizó y dirigió el Oktoberfest: Robert Alcala, Sue Buckley, Larry Korenchan, Lynette Kuharchuk, Laura Miller, Jesus "Chuy" Moran, Susan Ripoli, Matt Sinde, Lynn Waterloo y Kate Wittenberg.

¡Muchas gracias a todos los que apoyaron nuestra recaudación de fondos para el Oktoberfest de tantas maneras!

- Padre Brian Kean